

Сура аль-Хиджр

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Именем Аллаха Милостивого Милосердного

الرَّ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٍ مُّبِينٍ

(1) Алиф. Лям. Ра. Это - знамения книги и ясного Корана.

رُبَّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ

(2) Может быть, пожелают те, которые неверны, стать мусульманами.

ذَرَّهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

(3) Оставь их, пусть они едят, наслаждаются, и пусть надежда их отвлекает. Потом они узнают.

Мы уже обсуждали смысл отдельных букв в началах некоторых сур.

Слова Аллаха: ﴿رُبَّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ «Может быть, пожелают те, которые неверны»

Аят сообщает о том, что неверные будут сожалеть о своём неверии, и будут желать того, чтобы при жизни они были бы с мусульманами.

Суфьян ас-Саури прокомментировал: ﴿رُبَّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ﴾

«Может быть, пожелают те, которые неверны, стать мусульманами» – это сказано насчёт обитателей ада (неверных, которые будут пребывать там вечно), когда увидят, как грешников выводят из Ада.

Ибн Аббас и Анас ибн Малик прокомментировали этот аят: «Это про день, когда Аллах задержит грешников в Аду вместе с идолопоклонниками, и те скажут им: “Чем же помогло ваше поклонение (Аллаху) при жизни?” Тогда Аллах разгневется ради этих грешников, и по Его милости они будут выведены из Ада.

И это есть смысл слов Аллаха: ﴿رُبَّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ﴾

«Может быть, пожелают те, которые неверны, стать мусульманами».

﴿ذَرَّهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا﴾ «Оставь их, пусть они едят, наслаждаются» – здесь угроза и

предупреждение им. Как в словах Аллаха: ﴿قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ﴾

«Скажи: “Пользуйтесь благами, но ваш путь лежит в Огонь”». (14:30)

А также: ﴿كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُجْرِمُونَ﴾

«Вкушайте и наслаждайтесь недолго, ведь вы являетесь грешниками». (77:46)

Слова Аллаха: ﴿وَيُلْهِمُ الْأَمَلُ﴾ «И пусть надежда их отвлекает» – т.е. от покаяния и возвращения к Аллаху; ﴿فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ﴾ «Потом они узнают» – результат своих деяний.

Аллах Всевышний сказал:

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعْلُومٌ

(4) Мы не губили селения без того, чтобы ему не было известного начертания.

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجْلَهَا وَمَا يَسْتَجِرُّونَ

(5) Ни один народ не опередит своего предела, и не отсрочат они.

Аллах сообщает, что Он не губил никакое селение, кроме как после установления довода над ними и только тогда, когда подошёл их срок. Ибо нет отсрочки селению, время гибели которого подошло, и не погибнут они раньше срока. И это назидание жителям Мекки, чтобы они оставили ширк, упорство и неверие, за которые они заслуживают уничтожения.

وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ

(6) Сказали они: "О ты, тот, которому ниспослано напоминание!

Ты ведь - одержимый!

لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ

(7) Почему ты не придёшь к нам с ангелами, если ты из праведных?"

مَا نُنزِّلُ الْمَلَكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذَا مُنْظَرِينَ

(8) Мы не посылаем ангелов, иначе как с истиной, и тогда не будут они из тех, кому отсрочивается.

– إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ

(9) Ведь Мы - Мы ниспослали напоминание, и ведь Мы его охраняем.

Всевышний Аллах сообщает об их неверии и упрямстве их словами:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ﴾ «О ты, тот, которому ниспослано напоминание!» – т.е.

кто претендует на это; ﴿إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ﴾ «Ты ведь – одержимый» – в том,

что ты призываешь нас последовать за тобой и оставить то, на чём были наши предки;

﴿لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَكَةِ﴾ «Почему ты не придёшь к нам с ангелами» – и они засвидетельствуют

правдивость того, с чем ты пришёл. Это подобно словам Фараона:

﴿فَلَوْلَا أَلْفَى عَلَيْهِ سُورَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلَكَةُ مُفْتَرِينَ﴾

«И почему на него не надеты браслеты из золота?

И почему с ним не явились сопутствующие ангелы?» (43:53) а также:

﴿وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْمَلَكَةُ أَوْ نَرَى رَبَّنَا لَقَدِ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ

وَعَتَوْا عُتْوًا كَبِيرًا – يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَكَةَ لَا بُشْرَى لِّلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حَجْرًا مَّحْجُورًا﴾

«Те, которые не надеются на встречу с Нами, говорят: “Почему к нам не ниспосланы ангелы? И почему мы не видим нашего Господа?” Они надменно возгордились собой и совершили великое преступление. В тот день, когда они увидят ангелов, для грешников не будет никакой благой вести, и они (ангелы) скажут:

“Вот преграда непреодолимая!”» (25:21-22)

Поэтому Аллах сказал: ﴿مَا نُنزِّلُ الْمَلَكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذَا مُنْظَرِينَ﴾

«Мы не посылаем ангелов, иначе как с истиной, и тогда не будут они из тех, кому отсрочивается»

Муджахид прокомментировал слова Аллаха: ﴿مَا نُنزِلُ الْمَلَكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ﴾
«Мы не посылаем ангелов, иначе как с истиной» – т.е. с посланием или с карой».

Затем Всевышний Аллах сказал, что напоминание, ниспосланное Мухаммаду
(Да благословит его Аллах и приветствует!) есть Коран,
который Аллах обязывается сохранить от изменения или подмены.

Аллах сказал:

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شِيَعِ الْأُولِينَ

(10) И до тебя Мы посылали в народах первых.

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ

(11) И не приходил к ним никакой посланник, чтобы они над ним не смеялись.

كَذَلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ

(12) Так Мы вкладываем это в сердца грешников!

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأُولِينَ

(13) Не веруют они в него, а уже прошёл обычай с древними.

Всевышний Аллах утешает Своего посланника в отношении того,
что его обвиняют во лжи неверные курайшиты. Ибо Он уже посылал посланников к прежним
народам, и любой посланник подвергся обвинениям во лжи и издевательствам.

Затем Аллах сообщил, что Он вложил обвинение во лжи в сердца беззаконников,
которые возгордились и упорствовали, чтобы не принять истину.

Аль-Хасан аль-Басри прокомментировал: ﴿كَذَلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ﴾

«Так Мы вкладываем это в сердца грешников» – т.е. ширк (многобожие).

Слова Аллаха: ﴿وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأُولِينَ﴾ «А уже прошёл обычай с древними» – т.е. общеизвестно,
как поступал Аллах с теми, кто обвинял во лжи Его посланников, как Он погубил их, и спасал
посланников и их последователей при жизни и спасёт в жизни вечной.

Аллах Всевышний сказал:

وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ

(14) И если бы Мы открыли им врата неба и стали бы они там подниматься,

لَقَالُوا إِنَّمَا سُكَّرَتْ أَبْصَرُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ

(15) То сказали бы они: "Просто наши взоры опьянены, мы - люди очарованные!"

Всевышний Аллах сообщает о силе их неверия, упрямства и гордыни в неприятии истины, что
даже если бы открылась дверь в небе и они поднялись бы через неё, они бы не поверили в это.

Они бы сказали: ﴿إِنَّمَا سُكَّرَتْ أَبْصَرُنَا﴾ «Просто наши взоры опьянены».

Муджахид, Ибн Касир и ад-Даххак прокомментировали: «Наши взоры затмились».

Катада передаёт, что ибн Аббас сказал: «У нас забрали наше зрение». Аль-Ауфи передаёт, что ибн Аббас также прокомментировал: «Нам показалось, и мы были околдованы». Аль-Кальби прокомментировал: «Мы ослепли». Ибн Зайд прокомментировал:

﴿سُكِّرَتْ أَبْصَارُنَا﴾ «Просто наши взоры опьянены»

– сильно пьяный человек не в состоянии видеть».

Всевышний сказал:

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّاظِرِينَ

(16) Уже устроили Мы в небе башни и разукрасили их для смотрящих.

وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ

(17) И охранили Мы их от всякого сатаны, побиваемого камнями.

إِلَّا مَنْ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شِهَابٌ مُبِينٌ

(18) А если кто украдкой подслушает, то следует за ним ясный светоч.

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوْسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْزُونٍ

(19) И землю Мы распростёрли, и бросили на неё прочно стоящие, и произрастили на ней из всякой вещи по весу.

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشَ وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرِزْقِينَ

(20) И устроили для вас на ней пропитание и для тех, кого вы не кормите.

Всевышний Аллах напоминает Своим творениям о небе, о его высоте, о том, как Он украсил его неподвижными планетами и движущимися небесными телами.

Тот, кто задумается над ними и многократно посмотрит на них, увидит чудеса и удивительные знамения, которые поразят его зрение.

Муджахид и Катада считали, что «башни» здесь это планеты. Я же (Ибн Касир) считаю,

что это подобно словам Аллаха: ﴿تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا﴾

«Благословен Тот, Кто установил на небе башни»... (25:61)

Атыя аль-Ауфи сказал, что под «башнями» здесь подразумеваются охраняемые крепости. Они охраняются светочами от шайтанов, пытающихся подслушать верховную знать ангелов. Того, кто взобрался туда и попытался подслушать, настигает светоч и уничтожает его.

Иной раз до того, как шайтана настигнет светоч, он успеваеет передать услышанные слова нижним шайтанам, а те передают их своим друзьям из людей. Как об этом говорится в

«Сахихе» аль-Бухари при комментарии этого аята: Абу Хурайра передаёт, что посланник Аллаха (Да благословит его Аллах и приветствует!) сказал:

«إِذَا قَضَى اللَّهُ الْأَمْرَ فِي السَّمَاءِ ضَرَبَتْ الْمَلَائِكَةُ بِأَجْنِحَتِهَا خُضْعَانًا لِقَوْلِهِ كَأَنَّهُ سِلْسِلَةٌ عَلَى صَفْوَانٍ»

«Когда Аллах решает что-либо в небесах, ангелы начинают хлопать своими крыльями (выражая готовность) повиноваться Его словам, и звук (издаваемый их крыльями,) подобен (звуку, которые издают влекомые) по камням цепи».

Али и другие передатчики продолжают хадис: «Когда же страх (вызванный словами Аллаха,) покидает сердца (ангелов), они говорят: “Что сказал Господь ваш?” — и тому, кто это говорит, отвечают: “Истину, ибо Он — Высокий, Великий!” (Эти слова) слышат подслушивающие, которые (становятся) друг на друга, и бывает так, что падающая звезда поражает такого подслушивающего, прежде чем он (успеваеет) передать (услышанное) своему товарищу (который стоит ниже,) и сжигает его.

Иногда же, она не (успевает) поразить его до того, как он передаст (услышанное) следующему, (то есть) стоящему ниже, и (так продолжается) до тех пор, пока они не передают (подслушанную новость) на землю, где она внушается колдуну, который добавляет (к одному слову правды) сто (слов) лжи. Если же (предсказание такого колдуна) сбывается, (люди начинают) говорить: “Разве он не говорил нам в такой-то день, что случится то-то и то-то? И мы увидели, что это правда!” — (но сбывается только) слово, услышанное с небес!». (Бухари 4701)

Затем Всевышний Аллах упоминает творение земли, как Он распростёр и растянул её, установил на ней стойкие горы, долины, пахотные земли и пустыни, а также произрастил из неё разные растения, посева и плоды в подходящих местах:

﴿مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ﴾ «Из всякой вещи по весу» – т.е. определёнными порциями,

согласно ибн Аббасу. Это также мнение Саида ибн Джубайра, Икримы, Абу Малика, Муджахида, аль-Хакама ибн аль-Утайбы, аль-Хасана ибн Мухаммада, Абу Салиха и Катады. ﴿وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشَ﴾ «И устроили для вас на ней пропитание» – здесь Аллах упомянул, что распространил на земле разные виды пропитания.

﴿وَمَنْ لَّسْتُمْ لَهُ بِرَازِقِينَ﴾ «И для тех, кого вы не кормите» – т.е. верховые животные и скот, согласно мнению Муджахида. Ибн Джарир сказал, что речь идёт о рабах, о рабынях, верховых животных и скоте. Смысл аята в том, что Аллах напоминает рабам о том, что Он облегчил им разные пути и причины заработка и пропитания. Он подчинил им верховых животных, на которых они ездят, а также скот, которым они питаются и рабов с рабынями, которые служат им. Аллах обязался пропитать их, и удел приходит к ним только Аллаха.

Аллах сказал далее:

وَإِنْ مِّنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنزِّلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ

(21) Нет вещи без того, чтобы у Нас были её сокровищницы, и низводим Мы её только по известной мере.

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ

(22) И послали Мы ветры оплодотворяющими и низвели с неба воду, и напоили вас ею, но не вы её храните.

وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ

(23) Ведь Мы - Мы оживляем и умерщвляем, и Мы - наследники.

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَخْرَجِينَ

(24) И ведь Мы знаем ушедших раньше из вас, и Мы знаем оставших.

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ

(25) И Господь твой соберёт их, ведь Он - Мудрый, Знающий!

Всевышний Аллах сообщает нам, что Он является обладателем всего, и всё для Него легко. Ему принадлежат сокровищницы всего и всех видов:

﴿وَمَا نُنزِّلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ﴾ «И низводим Мы её только по известной мере» – т.е.

как пожелает и захочет по великой мудрости и милости к рабам, а не как обязанность.

Ибо Он предписал Себе Милость. Язид ибн Абу Зайд передаёт от Абу Ханифы, что Абдулла сказал: «Никакой год не является более дождливым, чем другие, но Аллах распределяет дожди как пожелает. Дождь в этот год и дождь в другой». А затем он прочитал:

﴿وَمَا نُنَزِّلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ﴾ «И низводим Мы её только по известной мере».

(Рассказал ибн Джарир)

﴿وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ﴾ «И послали Мы ветры оплодотворяющими» – т.е.

они оплодотворяют тучи, а те проливаются водой, также ветры оплодотворяют деревья, которые распускают свои листья и плоды. Здесь плодородные ветры упомянуты во множественном числе, т.к. дают результаты, в отличие от бесплодного ветра (الريح العقيم) (см. 51:41), потому, что он не производит ничего. Производить могут только пары.

Абдулла ибн Мас'уд прокомментировал: ﴿وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ﴾

«"И послали Мы ветры оплодотворяющими" – т.е. посылает ветер, несущий воду с неба, который оплодотворяет облака, которые проливаются щедрым дождём, подобно щедрому верблюжьему молоку». Это также мнение ибн Аббаса, Ибрахима ан-Нахаи и Катады.

Ад-Даххак сказал: «Ветер посылается на тучу, и оплодотворяет её, и та наполняется водой». Убайд ибн Умайр ал-Лайси сказал: «Аллах посылает ветер, который метёт землю. Затем посылает ветер, который поднимает облака, затем посылает ветер, который формирует тучи. Затем посылает ветер, который оплодотворяет деревья». А затем он прочитал:

﴿وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ﴾ «И послали Мы ветры оплодотворяющими».

Слова Аллаха: ﴿فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ﴾ «И напоили вас ею» – т.е. послали на вас пресную воду, которую

вы можете пить. Но если Мы пожелали бы, то послали вам солёную воду.

Как на это обратил внимание Всевышний Аллах в другом аяте в суре «Падающее»:

﴿أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ - أَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنزِلُونَ - لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ﴾

«Видели ли вы воду, которую вы пьёте? Вы ли ниспосылаете её из дождевых туч или Мы ниспосылаем? Если бы Мы пожелали, то сделали бы её горькой.

Почему же вы неблагодарны?» (56:68-70) Аллах также сказал:

﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ﴾

«Он — Тот, Кто ниспосылает с неба воду. Она служит для вас питьём, и благодаря ей произрастают растения, среди которых вы пасёте скот». (16:10)

Слова Аллаха: ﴿وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ﴾ «Но не вы её храните» – т.е. вы заботитесь

о её хранении, но Мы низводим вам воду и храним её, выводя колодцы и источники. Но если бы Аллах пожелал, то заставил бы исчезнуть всю воду, но по Своей милости Он низводит её свежей и пресной, сохраняя её в колодцах, источниках и реках так, что круглый год люди могут пить сами, поить скот и орошать посевы.

Слова Аллаха: ﴿وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ﴾ «Ведь Мы - Мы оживляем и умерщвляем».

Аллах говорит о Своем могуществе начать творение и вернуть его, и то, что это Он создал творения из небытия. Затем Он умертвит их, воскресит и соберёт всех на день Сбора. Аллах также сообщил о том, что Он унаследует Землю и всех, кто на ней, и все они к Нему вернуться. Он также сообщил о Своем знании о всех них – от первого до последнего.

﴿وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ﴾ «И ведь Мы знаем ушедших раньше из вас».

Ибн Аббас сказал: «Ушедшие раньше это все, кто умер, начиная с Адама, мир ему. Отстающие это все, кто живёт сейчас или будет жить до Судного дня».

Также считали: Икрима, Муджахид, ад-Даххак, Катада, Мухаммад ибн Ка'б, аш-Ша'би и другие. Это же мнение предпочёл ибн Джарир.

Ибн Джарир передаёт от Мухаммада ибн Аш'ара, а тот от своего отца, что он слышал, как Аун ибн Абдулла обсуждал с Мухаммадом ибн Ка'бом аят:

﴿وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَخْرِينَ﴾

«И ведь Мы знаем ушедших раньше из вас, и Мы знаем отставших»

– это про ряды в молитве. Мухаммад ибн Ка'б сказал: «Нет, речь не об этом. Но:

﴿وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ﴾ «И ведь Мы знаем ушедших раньше из вас» – т.е. умерших и

убитых; ﴿الْمُسْتَخْرِينَ﴾ «Отставших» – т.е. ещё не появившихся на свет людей;

﴿وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ﴾

«И Господь твой соберёт их, ведь Он - Мудрый, Знающий!»

Аун ибн Абдулла сказал ему: «Да дарует Аллах тебе удачу и воздаст добром».

Всевышний Аллах сказал далее:

﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَلٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ﴾

(26) И Мы сотворили уже человека из звучащей, из глины, облечённой в форму.

﴿وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَّارِ السَّمُومِ﴾

(27) И джиннов Мы сотворили раньше из огня Самума.

Ибн Аббас, Муджахид и Катада сказали, что ﴿صَلْصَلٍ﴾ это сухая глина.

Это ясно из другого аята: ﴿خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَلٍ كَالْفَخَّارِ – وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ﴾

«Он создал человека из сухой (или звенящей) глины, подобной гончарной, и создал джиннов из чистого пламени». (55:14-15)

Также передают, что Муджахид прокомментировал: ﴿صَلْصَلٍ﴾

как гниющая глина. Но смысл слова интерпретируется в самом аяте:

﴿مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ﴾ «Облечённой в форму» – т.е. высушенной, чистой, гладкой.

﴿وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ﴾ «И джиннов Мы сотворили раньше» – т.е. до сотворения людей;

﴿مِنْ نَّارِ السَّمُومِ﴾ «Из огня Самума» [1]. Ибн Аббас прокомментировал:

«Самум, который убивает». Абу Дауд ат-Таялиси передаёт от Шу'бы, что Абу Исхак рассказывал: «Я зашёл к Умару аль-А'саму, навестить его в его болезни, и тот сказал:

«Я расскажу тебе хадис, который мне рассказал Абдулла ибн Мас'уд.

Он сказал мне: “Самум, который мы видим, это одна семидесятая часть от Самума, из которого были сотворены джины”. А затем он прочитал аят:

[1] Самум (араб. سموم (samūm); — знойный ветер) — сухие, горячие, сильные местные ветры пустынь, налетающие шквалами и сопровождающиеся пыле-песчаными вихрями и бурей; песчаный ураган.

﴿وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ﴾

“И джиннов Мы сотворили раньше из огня Самума”».

В «Сахихе» Муслима приводится хадис:

«خُلِقَتِ الْمَلَائِكَةُ مِنْ نُورٍ، وَخُلِقَتِ الْجَانُّ مِنْ مَارِجٍ مِنْ نَارٍ، وَخُلِقَ آدَمُ مِمَّا وُصِفَ لَكُمْ»

«Ангелы были созданы из света. Джинны были созданы из пламени огня без дыма.

А Адам был создан из того, что вам было описано (из глины)». (Муслим 2996)

Смысл аята в том, чтобы обратить внимание на благородство Адама, мир ему, на чистоту элемента, из которого он был сотворён и его чистые корни.

Аллах сказал далее:

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَلِقُ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَلٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ

(28) И вот сказал Господь твой ангелам:

"Я сотворю человека из звучащей, из глины, облеченной в форму.

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ

(29) А когда я выровняю и вдуну от Моего духа, то падите, ему поклоняясь".

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ

(30) И поклонились ангелы все полностью,

إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ

(31) кроме Иблиса. Он отказался быть с поклонившимися.

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا لَكَ لَكَّ أَلَّا تَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ

(32) Сказал Он: "О Иблис! Что с тобой, что не вместе с поклоняющимися?"

قَالَ لَمْ أَكُنْ لَأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَلٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ

(33) Сказал он: "Я не стану кланяться человеку,

которого Ты создал из звучащей, из глины, облеченной в форму".

Аллах говорит, как он сообщил ангелам об Адаме, мир ему, до его сотворения.

И как Он почтил Адама, повелев ангелам совершить ему земной поклон. Аллах также сообщает об отказе Иблиса отклоняться пред Адамом наряду с другими ангелами, по причине зависти, неверия, упрямства, лживой гордыни и высокомерия. Иблис сказал:

﴿كَمْ أَكُنْ لَأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَلٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ﴾

«Я не стану кланяться человеку, которого Ты создал из звучащей, из глины, облеченной в форму» – это подобно словам Иблиса в другом аяте:

﴿أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ﴾ «Я лучше него. Ты сотворил меня из огня,

а его — из глины». (7:12)а также: ﴿أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ﴾

«Посмотри на того, кому Ты отдал предпочтение предо мною».... (17:62)

Аллах сказал далее:

قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ

(34) Сказал Он: "Уходи же отсюда! Ведь ты - побиваемый камнями.

وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ

(35) И, поистине, над тобой - проклятие до дня суда!"

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ

(36) Сказал он: "Господи мой! Отсрочь же мне до дня, когда они будут воскрешены".

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ

(37) Сказал Он: "Поистине, ты - из тех, кому будет отсрочено

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ

(38) до дня назначенного времени".

Всевышний Аллах говорит, что Он дал безоговорочное повеление, которое выводит Иблиса из благородного собрания ангелов, а также о том, что Иблис стал побиваемым камнями (проклятым), и что проклятие будет сопутствовать ему и будет неотделимым с ним вплоть до Судного дня. Передают, что Саид ибн Джубайр прокомментировал: «Как только Аллах проклял Иблиса, его внешний облик ангела изменился, и он стал издавать звук звона. И каждый звон в мире до Судного дня исходит от него». Это передал ибн Абу Хатим.

Аллах сказал:

قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ

(39) Сказал он: "Господи мой! За то, что Ты сбил меня, я преукрашу им то, что на земле, и собью их всех,

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ

(40) кроме рабов Твоих из них, чистых".

قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ

(41) Сказал Он: "Этот прямой путь Я беру на себя.

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنْ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ

(42) Поистине, рабы Мои - нет для тебя над ними власти, кроме тех из заблудших, кто последовал за тобой,

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ

(43) и поистине, геенна - место, им назначенное всем!

لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ

(44) У неё - семь врат, и для каждого из них – разделённая доля.

Всевышний Аллах сообщает об Иблисе, о его упрямстве и высокомерии:

﴿بِمَا أَغْوَيْتَنِي﴾ «За то, что Ты сбил меня» – т.е. по причине того, что Ты сбил и ввёл меня в

заблуждение; ﴿لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ﴾ «Я приукрашу им» – т.е. потомству Адама, мир ему;

﴿فِي الْأَرْضِ﴾ «То, что на земле» – т.е. сделаю для них грехи привлекательными,

желанными, буду тянуть их к грехам и беспокоить их;

﴿وَأَغْوَيْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ﴾ «И собью их всех» – т.е. также как Ты сбил меня и предписал это для меня; ﴿إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ﴾ «Кроме рабов Твоих из них, искренних» – это подобно его

словам в аяте: ﴿أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَئِنِ أَخَّرْتَنِي إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لِأَحْسِنَنَّ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا﴾

«Посмотри на того, кому Ты отдал предпочтение предо мною. Если ты дашь мне отсрочку до Последнего дня, то я покорю его потомство, за исключением немногих». (17:62)

﴿قَالَ﴾ «Сказал Он» – т.е. Всевышний Аллах, предупреждая и предостерегая Иблиса;

﴿هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ﴾ «Этот прямой путь Я беру на себя» – т.е. вы все вернётесь ко Мне, и Я воздам вам за ваши деяния, за добро – добром, за зло – злом. Как в словах Аллаха:

﴿إِنَّ رَبَّكَ لِبِالْمِرْصَادِ﴾ «Воистину, твой Господь — в засаде». (89:14) а также:

﴿وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ﴾ «Аллах указывает на прямой путь». (16:9)

Слова Аллаха: ﴿إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَنٌ﴾ «Поистине, рабы Мои - нет для тебя над ними власти» – т.е. ты не сможешь достать тех, кому Я предопределил руководство;

﴿إِلَّا مَنْ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ﴾ «Кроме тех из заблудших, кто последовал за тобой».

Ибн Джарир передаёт от Абдуллы ибн Мубарака, что Язид ибн Кусайт рассказывал: «У каждого пророка раньше была своя мечеть за селением. Один пророк пожелал получить пророчество от своего Господа по поводу чего-то. Он помолился Аллаху то, что Он предписал ему, а затем спросил то, что хотел. И тогда пришёл враг Аллаха шайтан и сел между ним и алтарём, пророк сказал: “Я прибегаю к помощи Аллаха от шайтана побиваемого камнями”. Он повторил это трижды. Шайтан спросил у него: “Каким образом ты собираешься избавиться от меня?” и повторил это дважды. Пророк сказал: “Я прибегаю к помощи Аллаха от шайтана побиваемого камнями”. Шайтан сказал: “Тот, от кого ты обращаешься к Аллаху, перед тобой”. И тогда пророк сказал: “Я прибегаю к помощи Аллаха от шайтана побиваемого камнями”. И повторил это трижды. Шайтан сказал: “Каким образом ты собираешься избавиться от меня?” Пророк сказал: “Каким образом ты одолел сынов Адамовых?” дважды. И каждый из них хотел, чтобы его оппонент ответил первым.

Тогда пророк прочитал: ﴿إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَنٌ إِلَّا مَنْ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ﴾

“Поистине, рабы Мои - нет для тебя над ними власти, кроме тех из заблудших, кто последовал за тобой”.

Шайтан сказал: “Я слышал это ещё до того, как ты родился”.

И тогда пророк сказал: ﴿وَإِنَّمَا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾

“А если сатана станет наущать тебя, то прибеги к защите Аллаха, ведь Он — Слышащий, Знающий”. (7:200) И сказал пророк: “Клянусь Аллахом, каждый раз, когда я чувствую, что ты рядом, я прибегаю к защите Аллаха от тебя”. Шайтан сказал:

“Ты прав, этим ты спасёшься от меня”. Пророк спросил: “Так чем же ты одолеваешь сынов Адамовых?” Тот ответил: “Я хватаю их в момент гнева и страсти”».

Слова Аллаха: ﴿وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ﴾ «И поистине, геенна - место, им назначенное всем» – т.е. Ад создан для всех, кто последовал за Иблисом.

Как сказал Аллах о Коране: ﴿وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ﴾

«А сектам, которые не уверовали в него, обещан Огонь». (11:17)

Затем Аллах сообщил, что у ада семь врат: ﴿لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ﴾

«И для **каждых из них – разделённая доля**» - т.е. в каждые врата неизбежно войдёт определённая часть последователей Иблиса, да упасёт нас Аллах от этого. Каждый войдёт в определённую дверь в соответствии со своими деяниями, и займёт соответствующий уровень. Ибн Абу Хатим передаёт от Самуры ибн Джундуба, что посланник Аллаха (Да благословит его Аллах и приветствует!) по поводу аята:

﴿لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ﴾ «И для **каждых из них – разделённая доля**», сказал:

«إِنَّ مِنْ أَهْلِ النَّارِ مَنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ إِلَى كَعْبِيهِ، وَإِنْ مِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ إِلَى

مَنَازِلِهِمْ بِأَعْمَالِهِمْ فَذَلِكَ قَوْلُهُ «حُجْرَتِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ إِلَى تَرَاقِيهِ

«Из обитателей ада те, кого огонь возьмёт до лодыжек, из них те, кого возьмёт до талии, и те, кого возьмёт до ключицы. Их места по их деяниям.

И это есть смысл слов Аллаха: ﴿لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ﴾

«И для **каждых из них – разделённая доля**».

Аллах Всевышний сказал далее:

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

(45) Поистине, богобоязненные - среди садов и источников:

ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ءَامِنِينَ

(46) "Входите в него с миром в безопасности!"

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ

(47) И изъяли Мы злобу, что в их груди; братьями они на седалищах обращены друг к другу.

لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ

(48) Не коснётся их там забота, и не будут они оттуда выведены.

نَبِيِّ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

(49) Возвести рабам Моим, что Я - Я прощающий, Милосердный,

وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ

(50) И что наказание Моё - наказание мучительное!

После того как Аллах упомянул положение обитателей Ада, он упомянул обитателей Рая, о том, что они среди садов и источников.

Он сказал: ﴿ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ﴾ «Входите в него с миром» – т.е.

свободные от проблем и с приветствием;

﴿ءَامِنِينَ﴾ «В безопасности» – т.е. от любых страхов и ужасов,

не бойтесь, что вас изгонят отсюда, или блага прекратятся или это всё закончится;

﴿وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ﴾ «И изъяли Мы злобу,

что в их груди; братьями они на седалищах обращены друг к другу».

Аль-Касим передаёт, что Абу Умама сказал:

«Райские обитатели зайдут в рай с оставшейся враждой в сердцах ещё от той жизни. Но когда они встретятся, Аллах уберёт из их сердец любую злобу». А затем он прочитал:

﴿وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غَلٍّ﴾ «И изъяли Мы злобу, что в их груди».

Этот пересказ от аль-Касима, но аль-Касим ибн Абдур-Рахман считается слабым передатчиком.

В «Сахихе» аль-Бухари передаётся от Катады, от Абу аль-Мутаваккиля ан-Наджи, что ему рассказал Абу Саид аль-Худри, как посланник Аллаха (Да благословит его Аллах и приветствует!) сказал:

﴿يَخْلُصُ الْمُؤْمِنُونَ مِنَ النَّارِ، فَيُحْبَسُونَ عَلَى قَنْطَرَةٍ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ. فَيُقْتَصُّ لِبَعْضِهِمْ مِنْ بَعْضِ مَطَالِمٍ كَانَتْ بَيْنَهُمْ فِي الدُّنْيَا حَتَّى إِذَا هُدُّبُوا وَنُقُوا، أُذِنَ لَهُمْ فِي دُخُولِ الْجَنَّةِ﴾

«Верующие избавятся от Ада и будут задержаны в чистилище между Раем и Адом. Там они отомстят друг другу за обиды, которые были между ними при жизни. Когда они очистятся, им позволят войти в Рай». (Бухари 6535)

﴿لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ﴾ «Не коснётся их там забота» – затруднения и неприятности.

Как об этом говорится в хадисе из двух «Сахихов»:

﴿أَنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أُبَشِّرَ خَدِيدِجَةَ بِنَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ لَا صَخَبَ فِيهِ وَلَا نَصَبٌ﴾

«Поистине Аллах повелел мне обрадовать Хаджиджу домом в Раю из драгоценных камней, где не будет ни тяжёлого труда, ни усталости». (Бухари 3820, Муслим 2432)

﴿وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ﴾ «И не будут они оттуда выведены» – как приводится в хадисе:

﴿يُقَالُ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ إِنَّ لَكُمْ أَنْ تَصِحُّوا فَلَا تَمْرَضُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَعِيشُوا﴾

﴿فَلَا تَمُوتُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَشَبُّوا فَلَا تَهْرَمُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تُقِيمُوا فَلَا تَطْعَنُوا أَبَدًا﴾
«Будет сказано: «О, обитатели рая, поистине быть вам здоровыми и никогда не болеть, жить и никогда не умирать, быть молодыми и никогда не дряхлеть, проживать здесь и не покидать (это место)».

Аллах также сказал об этом: ﴿خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا﴾

«Они пребудут в них вечно и не пожелают для себя перемен». (18:108)

Слова Аллаха: ﴿نَبِّئْ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ – وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ﴾

«Возвести рабам Моим, что Я - Я прощающий, Милосердный, и что наказание Моё - наказание мучительное!» – т.е. о, Мухаммад, возвести Моих рабов, что Я обладатель милости и мучительного наказания. Этот священный аят уже упоминался, а также важность надежды и страха, и причины ниспослания этого аята.

Всевышний Аллах сказал далее:

﴿وَنَبِّئْهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ﴾

(51) И возвести им о госте Ибрахима.

﴿إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ﴾

(52) Вот вошли они к нему и сказали: "Мир!" - И сказал он: "Поистине, мы вас страшимся!"

﴿قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغَلَمٍ عَلِيمٍ﴾

(53) Они сказали: "Не страшись, ведь мы радуем тебя мудрым мальчиком".

قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِي عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فِيمَ تَبَشِّرُونَ

(54) Сказал он: "Неужели вы радуете меня, когда меня коснулась уже старость? Чем же вы радуете?"

قَالُوا بَشَّرْنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُن مِّنَ الْقَانِطِينَ

(55) Они сказали: "Мы радуем тебя по истине, не будь же отчаявшимся!"

قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِن رَّحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ

(56) Он сказал: "А кто отчаивается в милости Господа своего, кроме заблудших?"

Аллах говорит: «О, Мухаммад, расскажи им историю о: ﴿صَيْفِ إِبْرَاهِيمَ﴾

«Госте Ибрахима» – слово (صَيْف) означает как гость в единственном числе,

так же и гости во множественном числе; ﴿دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنكُمْ وَجِلُونَ﴾

«Вот вошли они к нему и сказали: "Мир!"- И сказал он: "Поистине, мы вас страшимся!"» – т.е. боимся. Причина страха была в том, что их руки не притронулись к его гостеприимству, т.е. к жирному зажаренному телёнку;

﴿قَالُوا لَا تَوْجَلْ﴾ «Они сказали: "Не страшись"» – т.е. не бойся;

﴿وَبَشَّرُوهُ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ﴾ «И они обрадовали его знающим мальчиком» – т.е.

Исхаком, мир ему, как об этом уже говорилось в суре «Худ».

Затем: ﴿قَالَ﴾ «Сказал он» – т.е. удивлённо при его старости и старости его жены,

желая удостовериться в правильности обещания;

﴿أَبَشَّرْتُمُونِي عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فِيمَ تَبَشِّرُونَ﴾

«Неужели вы радуете меня, когда меня коснулась уже старость? Чем же вы радуете?»

Они ответили ему утвердительно с радостной вестью одной за другой:

﴿قَالُوا بَشَّرْنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُن مِّنَ الْقَانِطِينَ﴾ «Они сказали: "Мы радуем тебя по истине,

не будь же отчаявшимся!"». Он ответил им, что он не отчаивается и надеется, что Аллах наделит его мальчиком, не смотря на свою старость и старость своей супруги.

Ибо он знает о могуществе Аллаха и Его милости даже больше, чем эта новость.

Всевышний Аллах сказал далее:

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ

(57) Сказал Он: "В чем же ваше дело, о посланные?"

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ

(58) Сказали они : "Мы посланы к народу грешному,

إِلَّا آءَالَ لُوطٍ إِنَّا لَمُنَجُّوهُمْ أَجْمَعِينَ

(59) кроме семьи Лута: мы спасем их всех,

إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَرْنَا إِنَّهَا لَمِنَ الْغَابِرِينَ

(60) кроме жены его. Мы решили, что она - из оставшихся позади".

Всевышний Аллах продолжает рассказывать об Ибрахиме, мир ему, что после того, как его покинул страх, и пришла радостная весть, он начал спрашивать о причине их визита. Они ответили: ﴿إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ﴾ «Мы посланы к народу грешному» – т.е. к народу Лута, мир ему. Они сообщили, что они спасут семейство Лута среди них, кроме его жены, которая должна сгинуть. Они сказали об этом: ﴿إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَرْنَا إِنَّهَا لَمِنَ الْعَابِرِينَ﴾

«Кроме жены его. Мы решили, что она - из оставшихся позади» – т.е. останется и погибнет.

Аллах поведал далее:

فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ

(61) И когда пришли к роду Лута посланники,
قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّكَرُونَ

(62) сказал он: "Поистине, вы люди неведомые".

قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ

(63) Сказали они: "Да, мы пришли с тем, о чем они сомневались.

وَأَتَيْنَكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ

(64) И пришли мы к тебе с истиной, и, поистине, мы - правдивы!

Всевышний Аллах рассказывает о Луте, мир ему, как к нему пришли ангелы в облике молодых парней с красивыми лицами и зашли к нему в дом.

Он сказал: ﴿قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّكَرُونَ – قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ﴾

«Сказал он: "Поистине, вы люди неведомые". Сказали они: "Да, мы пришли с тем, о чем они сомневались"» - т.е. пришли с наказанием и карой, уничтожением и гибелью для народа, который сомневался в этой каре, что это случится с ними;

﴿وَأَتَيْنَكَ بِالْحَقِّ﴾ **«И пришли мы к тебе с истиной»** – как сказано в аяте:

﴿مَا نُنزِّلُ الْمَلَائِكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ﴾ **«Мы ниспосылаем ангелов только с истиной»**. (15:8)

Слова Аллаха: ﴿وَأِنَّا لَصَادِقُونَ﴾ **«И, поистине, мы – правдивы»** – т.е. подтверждение их слов о его спасении и гибели его народа.

Аллах сказал:

فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَرَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ

(65) Выйди же с семьёй своей в части ночи и иди за ними, и пусть не оборачивается из вас никто, и идите, куда вам повелено".

وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هُوْلَاءِ مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ

(66) И решили Мы ему это дело, что тыл их будет отсечён на утро.

Всевышний Аллах рассказывает, как ангелы повелели Луту (Мир ему!) выйти со своим семейством в путь ночью, когда часть ночи уже прошла. А также, чтобы Лут (Мир ему!) шёл позади своего семейства для их безопасности. Также поступал посланник Аллаха (Да благословит его Аллах и приветствует!), он шёл позади отряда в боевом походе, помогал слабым, подбирал отставших.

Слова Аллаха: ﴿وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ﴾ «И пусть не оборачивается из вас никто» – т.е. если услышите возглас в народе, то не оборачивайтесь к ним, оставьте их получать свою кару и возмездие; ﴿وَأَمْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ﴾ «И идите, куда вам повелено» –

возможно с ними был проводник, указывавший путь; ﴿أَنَّ دَابِرَ هَؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ مُصْبِحِينَ﴾ «Что тыл их будет отсечён на утро» – т.е. в утреннее время, как указано в другом аяте: ﴿إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ﴾ (11:81)

Аллах Всевышний сказал:

وَجَاءَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ

(67) И пришли люди города, радуясь.

قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ صِيفِي فَلَا تَفْضَحُونِ

(68) Сказал он: "Это - мои гости, не бесславьте же меня.

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ

(69) И побойтесь Бога и не позорьте меня".

قَالُوا أَوْلَمْ نَأْتِكُمْ بِالْعَالَمِينَ

(70) Сказали они: "Разве мы не удерживали тебя от всего света?"

قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ فَعَالِينَ

(71) Он сказал: "Вот мои дочери, если уж вы совершаете".

لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ

(72) Клянусь твоей жизнью! Ведь они в своём опьянении скитаются слепо.

Всевышний Аллах рассказывает, как народ Лута, услышав о красивых гостях у него, пришёл к нему, радуясь (о своей добыче): ﴿قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ صِيفِي فَلَا تَفْضَحُونِ – وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ﴾

«Сказал он: "Это - мои гости, не бесславьте же меня. И побойтесь Бога и не позорьте меня"» – это слова Лута до того, как он узнал, что это посланники от Аллаха, как упоминается в суре «Худ». Но здесь (в данной суре) уже было сказано, что это посланцы Аллаха, и рассказ продолжился приходом народа Лута и препирания Лута с ними.

Но (в арабском) союз (وَ) «и» не означает последовательность событий, тем более, когда в другом месте указывается на обратное.

Они сказали ему: ﴿أَوْلَمْ نَأْتِكُمْ بِالْعَالَمِينَ﴾ "Разве мы не удерживали тебя от всего света?" –

т.е. разве мы не запрещали тебе принимать кого-либо из гостей?

Затем Лут указал им на их женщин, ибо это то, что дозволил Аллах из половых отношений. Всё это уже разъяснялось нами, и нет нужды повторяться. Но они уже не могли осознать то, что

он им говорил, ибо несчастье уже поджидало их, и кара вот-вот должна была обрушиться на них. Аллах сказал о них Мухаммаду: ﴿لَعْمَرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾

«Клянусь твоей жизнью! Ведь они в своём опьянении скитаются слепо».

Всевышний Аллах поклялся жизнью Мухаммада (Да благословит его Аллах и приветствует!), что является большой честью и великой степенью.

Амр ибн Малик ан-Накари передаёт от Абу аль-Джауза, а тот от ибн Аббаса, что он сказал: «Всевышний Аллах не сотворил и не создал более благородной души, чем Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует. И я не слышал, чтобы Аллах поклялся чьей-либо жизнью, кроме жизни Мухаммада».

Слова Аллаха: ﴿لَعْمَرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾

«Клянусь твоей жизнью! Ведь они в своём опьянении скитаются слепо» – т.е. твоей жизнью и твоим существованием в этом мире.

﴿لَعْمَرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾ **«Ведь они в своём опьянении скитаются слепо»**

– это было передано ибн Джариром.

Катада прокомментировал: ﴿لَفِي سَكْرَتِهِمْ﴾ **«В своём опьянении»** – в своём заблуждении;

﴿يَعْمَهُونَ﴾ **«Скитаются слепо»** – т.е. играют.

Али ибн Абу Тальха передаёт, что ибн Аббас прокомментировал:

﴿لَعْمَرُكَ﴾ **«Клянусь твоей жизнью»** – т.е. твоим житьём. И: ﴿لَعْمَرُكَ﴾ **«Ведь они в своём опьянении скитаются слепо»** – т.е. в изумлении.

– т.е. в изумлении.

Аллах сказал:

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ

(73) И схватил их вопль при восходе солнца.

فَجَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن سَجِيلٍ

(74) И обратили Мы верх этого в низ и пролили на них дождь камней из глины.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ

(75) Поистине, в этом - знамения для присматривающихся к знакам!

وَأَنَّهَا لِبَسَبِيلٍ مُّقِيمٍ

(76) И, поистине, это - на остающейся дороге!

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ

(77) Ведь, в это - знамение для верующих!

Слова Аллаха: ﴿فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ﴾ **«И схватил их вопль»** – это сражающий голос,

пришедший на рассвете солнца сопровождаемый тем, что их селение было поднято до неба, перевернуто, скинуто вниз и осыпано глиняными камнями «Сидджиль».

О камнях «Сидджиль» уже достаточно хорошо разъяснено в суре «Худ».

Слова Аллаха: ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ﴾ «Поистине, в этом - знамения для присматривающихся к знакам» – т.е. следы этой явной кары над этими городами служат знамениями для размышляющих и видящих их глазами и духовных зрением.

Как прокомментировал Муджахид слово: ﴿لِّلْمُتَوَسِّمِينَ﴾
«Для присматривающихся к знакам» – для проницательных.

Ад-Даххак и ибн Аббас прокомментировали как «для смотрящих». Катада сказал: «Для берущих назидание». Малик и некоторые учёные Медины прокомментировали: ﴿لِّلْمُتَوَسِّمِينَ﴾ «Для присматривающихся к знакам» – т.е. для размышляющих.

Слова Аллаха: ﴿وَإِنَّهَا لَبِسَبِيلٍ مُّقِيمٍ﴾ «И, поистине, это - на остающейся дороге» – т.е. селение Содом, которое постигло переворачивание вверх дном, как реальное, так и аллегорическое, а также забрасывание камнями, пока оно не превратилось в вонючее озеро (Мёртвое море), лежащее на маршруте путей по сей день.

Это подобно словам Аллаха: ﴿وَإِنَّكُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ مُّصْبِحِينَ - وَبِالْأَيْلِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾
«Вы проходите мимо них утром и вечером. Неужели вы не разумеете?» (37:137-138)

Слова Аллаха: ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾ «Ведь, в этом - знамение для верующих» – т.е. в том, как Мы погубили и разрушили народ Луга и спасли Луга и его семейство, есть довод для верующих в Аллаха и Его посланников.

Всевышний Аллах сказал:

وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ظَالِمِينَ

(78) И, поистине, обитатели ал-Айки были обидчиками!

فَأَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا لِيَآمَامٍ مُّبِينٍ

(79) И отмстили Мы им, и оба они - на явном пути.

Обитатели Айки - это народ пророка Шуайба, мир ему.

Ад-Даххак и Катада считают, что (الأيكة) (аль-Айка) означает переплетённые деревья.

Их преступлениями были: придавание сотоварищей Аллаху, разбойничество, обвешивание на весах. И Аллах покарал их воплем, землетрясением и наказанием Дня Тени.

Они жили неподалёку от народа Луга, но позже их по времени, и они знали о народе Луга.

Поэтому Аллах сказал: ﴿وَإِنَّهُمَا لِيَآمَامٍ مُّبِينٍ﴾ «И оба они - на явном пути».

Ибн Аббас, Муджахид, ад-Даххак и другие прокомментировали: «На видной дороге. Поэтому когда Шуайб увещевал свой народ, он говорил им:

﴿وَمَا قَوْمٌ لُّوطٍ مِّنكُمْ بِبَعِيدٍ﴾ «Народ Луга (Лота) также недалёк от вас». (11:89)

Аллах сказал:

وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحَجَرِ الْمُرْسَلِينَ

(80) И вот обитатели ал-Хиджра объявили лжецами посланных.

وَأَتَيْنَهُمْ آيَاتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ

(81) И привели Мы им Наши знамения, а они от этого отвращались.

وَكَانُوا يَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا ءَامِنِينَ

(82) И высекали они в горах дома в безопасности.

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ

(83) И схватил их вопль на заре.

فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

(84) И не избавило их то, что они приобретали.

Обитатели Хиджра это народ пророка Салиха, мир ему, которые отвергли своего пророка. А тот, кто отверг одного посланника, всё равно, что отверг всех посланника. Поэтому здесь говорится, что они обвинили во лжи всех посланников. Всевышний упоминает, что Он дал им знамения, которые указывают на правдивость того, с чем пришёл к ним Салих. Например, верблюдица, которую Аллах вывел из твёрдой скалы посредством мольбы Салиха. Она паслась на их стадах и пила в определённый день, а они пили другой день. Но когда они возгордились и

зарезали её, он сказал им: ﴿تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ذَلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْدُوبٍ﴾

«Наслаждайтесь в своих жилищах ещё три дня. Это обещание не окажется лживым». (11:65) Аллах сказал о них: ﴿وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ﴾

«Что же касается самудян, то Мы указали им на прямой путь, но они предпочли слепоту верному руководству». (41:17)

Всевышний Аллах упомянул, что они: ﴿وَكَانُوا يَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا ءَامِنِينَ﴾

«Высекали они в горах дома в безопасности» – т.е. без страха и без надобности в этих домах, а из гордыни, высокомерия и для забавы. Их развалины можно видеть и сейчас в долине аль-Хиджр. Когда посланник Аллаха (Да благословит его Аллах и приветствует!) проходил по ней, следуя походом в Табук, он опустил голову, поторопил верблюда и сказал своим сподвижникам:

«لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ الْمُعَذِّبِينَ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بِآكِينٍ، فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا فَتَبَاكُوا خَشْيَةً أَنْ يُصِيبَكُمْ مَا أَصَابَهُمْ»

«Не заходите в жилища покаранного народа, кроме как с плачем. Если не можете плакать, то делайте вид, что плачете из страха, что вас постигнет то же, что постигло их».

(Бухари 433, Муслим 2980)

Слова Аллаха: ﴿فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ﴾ «И схватил их вопль на заре» – т.е.

в утреннее время на четвёртый день; ﴿فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ «И не избавило их то, что

они приобретали» – т.е. все эти посева и плоды, воду для которых они поспешили поить верблюдицу, а зарезали её, дабы она не стесняла их в воде. Но не защитило и не помогло им их имущество от повеления твоего Господа.

Аллах Всевышний сказал далее:

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ

(85) Ведь создали Мы небо, и землю, и то, что между ними, только по истине,

и ведь час непременно придёт. Отвернись же красивым оборотом.

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ

(86) Поистине, Господь твой - Он Творец Знающий!

Аллах говорит: ﴿وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ﴾

«Ведь создали Мы небо, и землю, и то, что между ними, только по истине, и ведь час непременно придёт» – т.е. для справедливости: ﴿لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا﴾

«Дабы Он воздал злодеям за то, что они совершили». (53:31) Аллах также сказал:

﴿وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَطْلًا ذَلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ﴾

«Мы не создали небо и землю и то, что между ними, понапрасну. Так думают только те, которые не веруют. Горе же тем, которые не веруют, от Огня!». (38:27) И сказал:

﴿أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ – فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ﴾

«Неужели вы полагали, что Мы сотворили вас ради забавы и что вы не будете возвращены к Нам? Превыше всего Аллах, Истинный Властелин!

Нет божества, кроме Него, Господа благородного Трона». (23:115-116)

Затем Всевышний Аллах сообщил Своему пророку, что Час (Судный день) неизбежно настанет, и что лучше оставить многобожников с их неприятностями и обвинениями во лжи:

﴿فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَّمَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ﴾ «Отвернись же красивым оборотом».

Муджахид Катада и другие сказали, что было велено это до сражения.

Ибо это Мекканская сура, а сражение было узаконено после хиджры (переселения пророка в Медину).

Слова Аллаха: ﴿إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ﴾ «Поистине, Господь твой - Он Творец Знающий» –

подтверждение Судного дня, ибо Он Всевышний мощен над тем, что бы установить Судный день, т.к. Он Творец, которому под силу сотворить любую вещь.

Он Сведущ о растлевших телах и раскиданных по разным землям, как сказал Аллах:

﴿أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ –

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ – فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾

«Неужели Тот, Кто сотворил небеса и землю, не способен создать подобных им? Конечно, ведь Он — Творец, Знающий. Когда Он желает чего-либо, то стоит Ему сказать: “Будь!” — как это сбывается. Пречист Тот, в Чьей Руке власть над всякой вещью! К Нему вы будете возвращены. (36:81-83)

Аллах Всевышний сказал далее:

وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ

(87) И Мы дали тебе семь повторяемых и великий Коран.

لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ

(88) Не постирай же своих глаз к тому, что Мы дали в пользование их парам, и не печалься за них и преклони крыло твоё перед верующим.

Всевышний Аллах говорит Своему пророку: «Мы дали тебе Великий Коран, а посему не смотри на мирские блага и прикрасы, а также то, что Мы дали пользоваться мирским обитателям тленными благами этого мира, чтобы испытать их ими. Не завидуй им и не печалься о том, что они отвергают тебя и не следуют твоего религии;

﴿وَإِخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ «Опусти своё крыло перед верующими, которые следует за тобой». (26:215) – т.е. будь с ними мягким обходительным, как сказано в словах Аллаха:

﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾

«К вам явился Посланник из вашей среды. Тяжко для него то, что вы страдаете. Он старается для вас. Он добр и милосерден к верующим». (9:128)

Есть различные мнения учёных по поводу семи повторяемых.

Ибн Мас'уд, ибн Умар, ибн Аббас, Муджахид, Саид ибн Джубайр, ад-Даххак и другие считают, что это семь самых длинных сур, т.е.: «Корова», «Семейство Имрана», «Женщины», «Трапеза», «Скот», «Преграды» и «Йунус». Об этом передают от ибн Аббаса и Саида ибн Джубайра. Саид ибн Джубайр сказал: «В этих сурах Аллах разъясняет о наследстве, наказаниях, истории и законы». Ибн Аббас сказал: «В них притчи, истории и назидания». Другое мнение в том, что семь повторяемых это сура «Фатиха» (Открывающая), которая состоит из семи аятов. Это мнение передают от Али, Умара, ибн Мас'уда и ибн Аббаса. Ибн Аббас сказал: «Басмаля» это седьмой аят, и Аллах выделил вас (мусульман) этой сурой». Это также мнение Ибрахима ан-Наха'и, Абдуллы ибн Умайра ибн Убайда, ибн Абу Мулайка, Шахра ибн Хаушаба, аль-Хасана аль-Басри и Муджахиды.

Аль-Бухари (Да смилуется над ним Аллах!) приводит два хадиса на эту тему.

Первый передаёт Абу Саид аль-Му'алля, рассказывая: «Как-то мимо меня проходил посланник Аллаха (Да благословит его Аллах и приветствует!) в то время как я молился.

Он позвал меня, но я не подошёл, пока не завершил молитву. (После чего) он сказал мне:

﴿مَا مَنَعَكَ أَنْ تَأْتِيَنِي؟﴾ «Что помешало тебе подойти ко мне?»

Я ответил: «Я молился». Он (Да благословит его Аллах и приветствует!) сказал:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ﴾ «Разве Аллах не сказал: «Альм يَقُلِ اللَّهُ

«О те, которые уверовали! Отвечайте Аллаху и Посланнику, когда он призывает вас» (8:24) (После чего сказал:

﴿أَلَا أَعْلَمُكَ أَعْظَمَ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ أُخْرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ﴾

«Не научить ли мне тебя самой великой суре в Коране до того, как выйду из мечети?» Затем посланник Аллаха (Да благословит его Аллах и приветствует!) пошёл на выход из мечети, и я напомнил ему (о его обещании), и тогда он (Да благословит его Аллах и

приветствует!) сказал: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ «Хвала Аллаху Господу миров». (1:2)

﴿هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الَّذِي أُوتِيْتَهُ﴾ «Это семь повторяемых и Коран, который мне дан». (Бухари 4703)

Второй хадис передаёт Абу Хурайра от посланника Аллаха (Да благословит его Аллах и приветствует!), который сказал:

﴿أُمُّ الْقُرْآنِ هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ﴾

«Матерь Корана это семь повторяемых и Великий Коран». (Бухари 4704)

Т.е. (Сура) «аль-Фатиха» это семь повторяемых и Великий Коран.

Но это не противоречит тому, что семь повторяемых это семь самых длинных сур, т.к. они тоже подходят под эти описания, как в принципе и весь Коран. Аллах сказал:

﴿اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا مَثَانًا﴾ «Аллах ниспослал наилучшее повествование — Писание, аяты которого сходны и повторяются». (39:23)

Аллах также сказал: ﴿لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ﴾

«Не постирай же своих глаз к тому, что Мы дали в пользование их парам» – т.е. довольствуйся Великим Кораном, который Аллах даровал тебе, и не обольщайся на их удовольствия и тленные прикрасы.

Аль-Ауфи передаёт, что ибн Аббас прокомментировал:

﴿لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ﴾ «Не постирай же своих глаз» – т.е. человеку запрещено желать того, что у его товарища (из мирских благ). ﴿إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ﴾ «к тому, что Мы дали в пользование их парам». Муджахид сказал, что подразумевается богатство.

Аллах сказал далее:

وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ

(89) И скажи: "Поистине, я ведь - только явный увещатель".

كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ

(90) Как ниспослали Мы на клянувшихся,

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ

(91) которые обратили Коран в части.

فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ

(92) И вот, Господом твоим клянусь, Мы спросим непременно их всех

عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ

(93) о том, что они творили!

Аллах повелевает Своему посланнику сказать людям: ﴿إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ﴾

«Поистине, я ведь - только явный увещатель» – т.е. пришёл к людям увещать их о мучительном наказании, которое обрушится на них за их отрицание пророка, как оно обрушилось на предшествующие народы, отрицавшие их посланников, и какие наказания и возмездие послал на них Аллах за это. В двух «Сахихах» приводится хадис от Абу Мусы, что посланник Аллаха (Да благословит его Аллах и приветствует!) сказал:

﴿إِنَّمَا مَثَلِي وَمَثَلُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ كَمَثَلِ رَجُلٍ أَتَى قَوْمَهُ فَقَالَ: يَا قَوْمِ إِنِّي رَأَيْتُ الْجَيْشَ بَعَيْنِي، وَإِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْعُرْيَانُ

فَالنَّجَاءَ النَّجَاءَ، فَأَطَاعَهُ طَائِفَةٌ مِنْ قَوْمِهِ فَأَذَلُّوا وَأَنْطَلَقُوا عَلَىٰ مُهْلِهِمْ فَنَجَّوْا، وَكَذَّبَهُ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ فَأَصْبَحُوا مَكَانَهُمْ، فَصَبَّحَهُمُ الْجَيْشُ

فَأَهْلَكَهُمْ وَاجْتَاكَهُمْ، فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ أَطَاعَنِي وَاتَّبَعَ مَا جِئْتُ بِهِ وَمَثَلُ مَنْ عَصَانِي وَكَذَّبَ مَا جِئْتُ بِهِ مِنَ الْحَقِّ﴾

«Я и то, с чем направил меня (к людям) Аллах, подобны человеку,

который пришёл к (своим соплеменникам) и сказал: “Я видел войско своими глазами, и я — нагой увещатель, спасайтесь же, спасайтесь!” И некоторые (из них) послушались его, потихоньку двинулись в путь ещё затемно и спаслись, (другие) же посчитали его слова ложью, а наутро к ним явилось это войско

(заставшее их врасплох) и уничтожило их».

(Бухари 6482, Муслим 2283).

Слово Аллаха: ﴿الْمُقْتَسِمِينَ﴾ «Клянущихся» – т.е.

объединившихся в союз для отрицания, ослушания и причинения неприятностей посланникам.

Как Аллах сказал о племени Салиха, то что они: ﴿قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ﴾

«сказали: “Поклянись друг другу Аллахом, что ночью мы обязательно нападём на Салиха и его семью”». (27:49) - т.е. что нападут на него ночью. Муджахид сказал, что

слово (تَقَاسَمُوا) - означает дать друг другу клятвы. А также Аллах сказал:

﴿وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَن يَمُوتُ﴾ «Именем Аллаха они принесли величайшие клятвы о том, что Аллах не воскресит мертвецов». (16:38) Также сказал:

﴿أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِّن قَبْلُ﴾ «Разве раньше вы не клялись....?». (14:44) А также:

﴿أَمْ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ﴾ «Разве это не те, о которых вы клялись, что Аллах никогда не проявит к ним милости?» (7:49)

Они будто бы перед тем, как что-то отрицать в этом мире, взаимно поклялись в этом, и поэтому были названы: ﴿الْمُقْتَسِمِينَ﴾ «клянущимися».

﴿الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ﴾ «Которые обратили Коран в части» – т.е. разделили писания, ниспосланные им на части, уверовали в одну часть и отвергли другую.

Аль-Бухари передаёт, что ибн Аббас прокомментировал:

﴿الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ﴾ «”Которые обратили Коран в части” – это обладатели Писания, они разделили его на части, уверовали в одну часть и не уверовали в другую».
(Бухари 4705)

Некоторые считают, что «клянущиеся» относится к курайшитам, а под Кораном подразумевается этот Коран, а не свитки обладателей Писания.

А (в отношении тех): «Которые обратили Коран в части», Ата сказал, что некоторые говорили на пророка, что он колдун, другие, что одержимый, третьи, что он предсказатель. И это есть деление на части. Так считал ад-Даххак и другие.

Мухаммад ибн Исхак передаёт от ибн Аббаса, что у аль-Валида ибн аль-Мугиры собрались некоторые курайшиты. Он был старшим среди них. Было время совершения паломничества. Он сказал им: «О люди племени курайшитов! Наступило время совершения паломничества, и к вам приедут группы арабов. Они слышали о деле вашего сородича. Примите в отношении него единое решение и не противоречьте друг другу, не обвиняйте друг друга во лжи!» Сказали: «А что ты скажешь, о Абу Абд Шамс?» Он ответил: «Вы скажите, а я послушаю». Они сказали:

«Мы скажем, что он жрец». Он ответил: «Он не жрец». «Тогда мы скажем, что он сумасшедший». Он сказал: «Он не сумасшедший». Они сказали: «Мы скажем, что он поэт». Он сказал: «Он не поэт». Они сказали: «Мы скажем, что он колдун».

Он сказал: «Он не колдун». Они спросили: «Что же нам говорить?».

«Клянусь Аллахом, в его словах есть сладость. Вы ничего такого сказать не можете, ибо это будет неправда. Больше всего подходит к нему, чтобы вы говорили, что он колдун».

С этим они разошлись от него. И Аллах послал по поводу них:

﴿الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ﴾ «Которые обратили Коран в части» – т.е. на разные виды.

﴿فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ – عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ «И вот, Господом твоим клянусь,

Мы спросим непременно их всех о том, что они творили!» – те люди, которые говорили о посланнике Аллаха (Да благословит его Аллах и приветствует!) всякое.

﴿فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ – عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ «И вот, Господом твоим клянусь,

Мы спросим непременно их всех о том, что они творили!». Абу Джа’фар передаёт, что Абу аль-Алия сказал: «Всех людей в Судный день спросят о двух вещах: что они делали, и как они ответили на призыв посланников».

Али ибн Абу Тальха передаёт, что ибн Аббас процитировал:

﴿فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ – عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ «И вот, Господом твоим клянусь, **Мы спросим непременно их всех о том, что они творили!»** – затем процитировал:

﴿فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ﴾ «В тот день ни человек, ни джинн не будет спрошен о его грехе». (55:39) затем сказал: «Их не спросят: сделали ли вы так-то и так-то?», ибо Аллах лучше знает, что они сделали. Но их спросят: «Почему вы сделали так-то и так-то?»

Всевышний Аллах сказал далее:

فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ

(94) **Провозгласи же, что тебе приказано, и отвернись от многобожников!**

إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ

(95) **Ведь Мы, поистине, избавили тебя от насмешников,**

الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْمَلُونَ

(96) **которые устраивают с Богом другого бога, и потом не узнают.**

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرَكَ بِمَا يَقُولُونَ

(97) **И знаем Мы уже, что грудь твоя стесняется от того, что они говорят.**

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ

(98) **Прославь же хвалу Господа твоего и будь с поклоняющимися**

وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ

(99) **и служи Господу твоему, пока не придёт к тебе несомненность!**

Всевышний Аллах повелевает Своему посланнику заявить и довести свою миссию и провозгласить об этом, иными словами противостоять им (призывом) многобожникам.

Как сказал ибн Аббас по поводу слов Аллаха:

﴿فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ﴾ «Провозгласи же, что тебе приказано» – иди с этим».

Согласно другим чтениям: (افعل ما تؤمر) «Делай то, что тебе велено».

Муджахид сказал: «Это чтение вслух Корана в молитве».

Абу Убайда передаёт от Абдуллы ибн Мас’уда, что он сказал:

«Пророк продолжал практиковать и призывать к Исламу тайно, пока не было ниспослано:

﴿فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ﴾ «Провозгласи же, что тебе приказан» – и тогда он со своими сподвижниками стали призывать открыто».

Слова Аллаха: ﴿وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ﴾ «И отвернись от многобожников, ведь Мы, поистине, избавили тебя от насмешников» – т.е. доводи то, что ниспослано тебе от твоего Господа и не обращай внимания на многобожников, которые хотят отвратить тебя от знамений Аллаха. ﴿وَدُّوا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ﴾

«Они хотели бы, чтобы ты был уступчив, и тогда они тоже стали бы уступчивы». (68:9) Не бойся их, ибо Аллах убережёт тебя от них и спасёт. Как сказано в словах Аллаха:

﴿يَأَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ﴾

«О Посланник! Возвести то, что ниспослано тебе от твоего Господа. Если ты не сделаешь этого, то не донесёшь Его послания. Аллах защитит тебя от людей». (5:67)

Мухаммад ибн Исхак передаёт (2/57), что наиболее злостными насмешниками были пять человек из его народа. Это были люди пожилые и пользующиеся уважением среди своих родичей. Из Бану Асад ибн Абд аль-Уззы: аль-Асвад ибн аль-Мутталиб ибн Асад, он же Абу Замаа. Как дошло до меня, Пророк Аллаха (Да благословит его Аллах и приветствует!) проклинал его за те оскорбления и унижения, которые он причинял, словами:

«اللَّهُمَّ أَعْمِ بَصَرَهُ، وَأَنْكَلِهِ وَلَدَهُ» «О Боже, сделай его слепым и отними у него сына!»

Из Бану Зухры ибн Килаба: аль-Асвад ибн Абд Ягус; из Бану Махзума ибн Якизы: аль-Валид ибн аль-Мутира; из Бану Сахма ибн Амра: аль-Ас ибн Ваиль; из Бану Хузаа: аль-Харис ибн ат-Тулатила. Когда они особенно сильно стали злобствовать и глумиться над Посланником Аллаха (Да благословит его Аллах и приветствует!),

Аллах ниспослал Пророку следующие слова:

﴿فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ – إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ﴾

– الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْمَلُونَ﴾

«Провозгласи же, что тебе приказано, и отвернись от многобожников! Ведь Мы, поистине, избавили тебя от насмешников, которые устраивают наряду с Аллахом другого бога, и потом не узнают».

Мухаммад ибн Исхак также передаёт (2:58): «Рассказал мне Язид ибн Руман со слов Урвы ибн аз-Зубайра или со слов другого улема, что Джibriль пришёл к Посланнику Аллаха (Да благословит его Аллах и приветствует во время обхода вокруг Каабы. Мимо проходил аль-Асвад ибн аль-Мутталиб. Джibriль кинул ему в лицо зелёный лист, и тот ослеп. Мимо него проходил аль-Асвад ибн Абд Ягус. Указал (Джibriль) на его живот, и вздулся его живот. Он умер от вздутия живота. Мимо него проходил аль-Валид ибн аль-Мутира. Указал (Джibriль) на след раны в нижней части пятки его ноги. Эту рану он получил много лет назад, когда носил длинную одежду. (Он проходил мимо одного человека из племени Хузаа, который снабжал перьями свои стрелы. Одна из стрел воткнулась в его одежду и оставила на его ноге царапину. И ничего больше. И эта царапина явилась причиной его смерти.) Мимо него проходил аль-Ас ибн Ваиль. Указал (Джibriль) на его ступню.

Он вышел верхом на своём осле, направляясь в ат-Таиф, и упал на колючку. Игла воткнулась в ступню его ноги и убила его. Мимо него проходил аль-Харис ибн аль-Тулатила. Указал (Джibriль) на его голову. Она загноилась, и он умер вследствие этого».

Слова Аллаха: ﴿الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْمَلُونَ﴾ «Которые устраивают

наряду с Аллахом другого бога» – здесь сильная угроза и однозначное предупреждение тем, кто делает с Аллахом другой объект поклонения.

Слова Аллаха: ﴿وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ – فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ﴾

«И знаем Мы уже, что грудь твоя стесняется от того, что они говорят. Прославь же хвалу Господа твоего и будь с простирающимися ниц» – т.е. Поистине Мы знаем, о, Мухаммад, что их издевательства беспокоят тебя и стесняют твою грудь, но пусть это не ослабит тебя и не собьёт от доведения послания Аллаха. Уповай на Него, ибо Он уберёжет тебя от них и дарует победу над ними. Занимайся поминанием Аллаха, Его похвалой и прославлением, поклонением, т.е. молитвой. Об этом Аллах сказал:

﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ﴾

«Прославь же хвалу Господа твоего и будь с простирающимися ниц».

Как передаёт имам Ахмад от Нуайма ибн Хаммара, что он слышал как посланник Аллаха (Да благословит его Аллах и приветствует!) сказал:

﴿قَالَ اللَّهُ تَعَالَى يَا ابْنَ آدَمَ لَا تَعَجْزُ عَن أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ أَكْفِكَ آخِرَهُ﴾

«Аллах говорит: “О, сын Адама, пусть не затруднит тебя совершение четырёх ракатов вначале дня, и Я позабочусь об остальной части дня”».

(Ахмад 5/286, Абу Дауд 1289)

Поэтому, когда посланника Аллаха затрудняло какое-то дело, он вставал на молитву.

Слова Аллаха: ﴿وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ﴾

«И служи Господу твоему, пока не придёт к тебе несомненность!»

Аль-Бухари передаёт, что Салим сказал: «(Несомненность) это смерть».

Салим это Салим ибн Абдулла ибн Умар (Бухари после 4706).

Ибн Джарир передаёт от Салима ибн Абдуллы

﴿وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ﴾ **«И служи Господу твоему,**

пока не придёт к тебе несомненность!» – он сказал: «Смерть».

В «Сахихе» сообщается, что Умм аль-‘Аля, да будет доволен ею Аллах, женщина из числа ансаров, рассказывает, что пришёл посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, после того, как Усман ибн Маз’ун умер, она сказала:

“Да помилует тебя Аллах, Абу-с-Са’иб, свидетельствую, что Аллах почтил тебя!”

(Услышав эти слова) пророк, да благословит его Аллах и приветствует, спросил:

﴿وَمَا يُدْرِيكَ أَنَّ اللَّهَ أَكْرَمَهُ؟﴾ **“Откуда тебе знать, что Аллах почтил его?”**

Я сказала: “Да станет мой отец выкупом за тебя. О, посланник Аллаха, а кому же ещё Аллах окажет почёт?!” Тогда он (Да благословит его Аллах и приветствует!) сказал:

﴿أَمَّا هُوَ فَقَدْ جَاءَهُ الْيَقِينُ، وَإِنِّي لَأَرْجُو لَهُ الْخَيْرَ﴾

“Что касается его, то к нему пришла несомненность (т.е. смерть), и, клянусь Аллахом, я желаю ему блага». (Бухари 1243)

И это доказательство на то, что смысл слов Аллаха:

﴿وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ﴾

«И служи Господу твоему, пока не придёт к тебе несомненность» – означает, что поклонения, такие как молитва обязательны человеку, и он должен молиться, пока его разум твёрд, и он должен молиться в соответствии со своим состоянием здоровья.

В «Сахихе» аль-Бухари передаётся хадис от Имрана ибн Хусайна, что посланник Аллаха (Да благословит его Аллах и приветствует!) сказал:

«صَلِّ قَائِمًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلَى جَنْبٍ»

«Совершай молитву стоя, если не можешь, то сидя, если не можешь, то на боку». (Бухари 1117)

Из этого следует, что ошибочно утверждать, что (الْيَقِينُ) «аль-якьин» (несомненность)

Это (معرفة) «Ма'рифа» (духовное познание Аллаха), как утверждают некоторые заблудшие.

Они считают, что если человек достиг степени «Ма'рифа», то с него падают все исламские обязательства и поклонения. И это есть неверие, заблуждение и невежество, т.к. пророки (Мир им!) и их сподвижники были самыми знающими и сведущими людьми о правах и сущности Аллаха и том, какое почтение Он заслуживает. Но, не смотря на это, они были самыми старательными людьми в поклонении и в совершении благодеяний до самой своей смерти.

Таким образом, смысл слова: (الْيَقِينُ) «аль-якьин» (несомненность)

это смерть, как уже было указано выше. Хвала Аллаху за блага, хвала Аллаху за руководство. У Него мы просим помощи, на Него уповаем и просим, чтобы Он упокоил нас в лучшем положении, ибо Он Щедрый Снисходительный.

Это конец тафсира суры «аль-Хиджр». Вся хвала принадлежит Аллаху!